Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

Band: 13 (1909)

Rubrik: Illustrierte Rundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Illustrierte Kundschau





Rolinbrunnen.

Stadtkanzlei

Molinplat in Bug. Phot. Ed. Buchmann, Zurich.

Politische Aebersicht.

Zar Nikolaus hat seine Staatsvisiten bei den Westmächten erledigt. Unter eigentümlichen Umftanden vollzog fich diefer

verledigt. Unter eigentumitigen Umstanden vollzog sich dieser Besuch des mächtigsten Herrschers der Erde det seinen Freunsden und Vettern im Westen. Mit gemischten Gefühlen ist er dort empfangen worsden. Einen werten Gast, bei dessen Wesquissen man riskieren muß, mit einer Bombe Bekanntschaft zu machen, sieht doch wohl seder im Grunde gern wieder gehen. Eine arme kaiserliche Majestät muß das sein die es nicht magen darf den Fuß auf fein, die es nicht magen barf, den Jug auf Freundesland zu fegen, deren Dacht wie ein Beftichiff bewacht werden muß, die nur in respektabler Entfernung vom Lande, umgeben von einem Wall schwimmender Festungen und umschwärmt von zahllosen Veftingen und umschutzut von zugerosen Bolizeibooten, ihrem Injassen ein gewisses Gefühl der Sicherheit zu geben vermag. Da bewegt sich denn doch ein Kaiser Wilshelm oder König Eduard ganz anders frei und unerschrocken in der Welt. Das find Monarchen, die fich ihren Untertanen auch noch zeigen dürfen. Politisch war die auch noch zeigen dürfen. Politisch war die Rundsahrt des Russenfaisers nicht von augenfälliger Bedeutung. Nikolaus II., oder wer hinter ihm steht, hatte das Besürsnis, jedem seiner Nachdarn die artigsten Komplimente zu machen. Er übersoß von Liebenswürdigkeit. Präsident Fallidres in Cherbourg, König Sduard, Kaiser Wilselm, den er nun schon zum zweiten Malin diesem Jahre sah, sie erfreuten sich alle derselben Herzlickeit in den Aeußerungen des Zaren. Wenn er in Comes es ausgehrochen hat daß die hritische Weltklotte.

er in Cowes es ausgesprochen hat, daß die britische Weltflotte,

* Bürich, Mitte Auguft. an der ihn Ronig Eduard nicht ohne Selbstgefühl vorbeiführte,

an der ihn kfonig Gouard nicht onne Selosigesust vollezingeze, einen tiesen Eindruck auf ihn gemacht habe, so entsprach das vermutlich der Wahrheit; gerade das wollte man ja auch bewirken. Aber noch etwas anderes hat ihm König Eduard zu verstehen gegeben, so deutlich, als es die Hösslichkeit überhaupt zuließ: er hat ihm von den Dumanitestinderen die deutlich der deutlich der deutlich der deutlich des deutlich deutlich des deutlich gliedern gesprochen, die unlängft in Eng= land waren, und hat ihm bamit gefagt, daß das britische Bolf, dem die innere Barbarei Rußlands ein Greuel ist, die versassungsmäßige Volksvertretung als gleichberechtigte Wacht neben dem Kaiser

betrachtet wiffen will. Lieber und andauernder als mit diesen Monarchenbegegnungen beschäftigten sich die Bölker Europas übrigens mit den Luftschiffahrern. Mit seinem verwegenen Flug über den Kanal hat Louis Bleriot ben 25. Juli 1909 zu einem welthistorischen Datum gemacht und feine dankbaren Lands=

leute in ihrem nationalen Bewußtsein gehoben. Am 5. August aber, dem Jahres gehoben. Am 3. Augun aber, vem Jagiestag ber Katastrophe von Donaueschingen,
ist "Zeppelin II" glücklich vor seiner Lustschiffhalle in Köln gelandet. Zwar ging
auch diese Reise nicht ohne Fährlichkeiten
und Hemmisse vor sich: dreimal mußte
von Frankfurt aus zum Fluge angelest werden — übermächtiger Sturmwind und beim zweiten Mal ein Propellerbruch hemm= ten die Jahrt — aber beim britten Anlauf gelang es, und was Sicherheit ber Steuerung, Tragfraft und Dauerflug anbelangt, halt Zeppelin immer noch alle Reforde



Alt-Landammann Guffab Adolf Baxer. (s. Illustr. Rundschau, Beft 13, S. LXXV).

ber Belt. Bohl geziemt es fich, von biefen längst über bas Sportmäßige hinausgewachsenen Bestrebungen ber Luftschiffer auch in einer "Bolitischen llebersicht" Notiz zu nehmen; benn

von ihren Erfolgen werden größere Umwälzungen in den Beziehungen der Bölfer untereinander ausgehen, als Kunst und Ungeschick der Diplomaten sie in hundert Jahren herbeizusühren vermöchten.

Schweden und Spanien boten das Bild aufregender fozialer Rämpfe. In Schweden war es ber Arbeitgeberverband, der durch maf= fenhafte Aussperrungen eine Lohn= herabsetzung durchzuzwingen ver= fuchte und bamit die Arbeiter gu einer Kundgebung ber Solidarität im Generalstreik veranlaßte, wie sie in diesem Umfang noch nie gefeben wurde. Blutiger und ichrecf= hafter war jedoch der Generalstreit, ben die Sozialiften in Barcelona am 26. Juli proflamierten als Broteft gegen ben Rrieg in Melilla. Er führte fofort gu ben heftigften Busammenstößen mit der bewaff= neten Macht, die fogar Artillerie auffahren ließ gur Riederwerfung ber Revolutionare. Kirchen und Klöfter, mit benen Barcelona wie bas übrige Spanien nur allgu= reichlich gesegnet ist, gingen zu Dugenden in Flammen auf, und es wurde von entsetlichen Greueln berichtet, die an Alosterbrüdern und Nonnen begangen worden fein follen. Doch scheint glücklicherweise das meifte davon nur auf Reporter= phantasien zu beruhen. Darüber kann aber kein Zweifel bestehen, baß Spanien eine ber schwersten Krisen burchmacht. — Bebenklich

mag es bem jungen König Alfonso zu Mute gewesen sein, als er zum ersten Male von seinem ihm sonst wohlgesinnten Volke regelrecht ausgepfiffen wurde, noch bedenklicher aber bei den unaufhörlichen Siobsposten aus Melilla, wo ganze Bataillone vor dem wilden Feind Reihaus nahmen, während es mit dem

Nachschub aus ber Heimat je länger besto mehr haperte, die Reservisten fich nicht ftellten, über die Grenze besertierten ober auf dem Transport die Gewehre ins Meer warfen. Das

Schlimmste aber war der Bürgerfrieg in Barcelona, der seit den Tagen der Kommune seinesgleichen nicht hatte.

Mit einer Entschiedenheit und Tatkraft, die man noch vor Jahressfrift bei der Türkei nicht gesucht hätte, macht diese unter vernehmslichem Säbelrasseln ihre Rechte und Ansprüche auf die Insell Kreta geltend. Die ganze Entwicklung von zwölf Jahren, die unter Mitwirtung der europäischen Schusmächte auf eine Vereinigung mit Griechenland tendierte, möchte sie nun auf einmal rückgänzig machen und jest erst recht ihre Sonveränistät auf der "glückhaften Ingthehunden. Die radikalen Jungtürken treiben offen zum Krieg mit Kriechenland, und es scheint großer Anstrengungen der für den Frieden wirkenden Mächte zu bedürfen, um das Schlimmste zu verhüten.

Am süblichen Ende des schwarsen Erdreils ist eine neue Nation entstanden, die "Südafrikanische Ilnion". Wenn man sich erimert, daß noch nicht ein Jahrzehnt vergangen ist seit dem erditterten Kampf der Buren gegen die drichte Vorherrschaft, so kann man nur staumen über die Raschheit der Entwicklung, die heute schon die vier Kolonien Trausvaal, Oranje, Kapland und Natal im Frieden und alleitigen Einverständnis zu einem Bundesstaat mit eigenem Parlament zusammens

schweißt. Die Häupter der Buren haben den denkwürdigen Berhandlungen des britischen Oberhauses beigewohnt, nach welchen der südafrikanischen Staatsverfassung die Gewährleiftung erteilt worden ist; das Volk der Buren ift endgültig in der britisch-südafrikanischen Nation aufgegangen.



Audnen John obne cours don't is dicall

Die Jahrhundertfeier Tivols.

Das Land Tirol, in mehr als einer Beziehung mit ber Schweiz in Geschichte und Kultur wesensverwandt, und mit Tirol ganz Oesterreich begehen in diesem Jahre eine Zentenars

an jene Zeit, da der deutsche Boden unter dem Joche des grogen Korsen ächzte, da Naposeon nach einer Bemerkung Thiers', mehr Menschen opferte als je die assattischen Eroberer und da er auf den engen Ländern

feier zur Erinnerung

Europas mehr Raum durchlief als die Mongolenfürs ften Tamerlan und Dichingiskan auf den leeren Gebieten Usiens", da der von deispiellosem Glück begünstigte Kaiser mit eiserner Hand den Staaten den Frieden diftierte, wie er wollte, und da ein Land, das seit Jahrhunderten unter Habsburgs Zepter geweilt hatte, durch eine Laune des Siegers gezwungen an Bayern siel, Tirol, bessen schlichtes,

biederes, tapferes Bergvolf im Duche der Geschichte steis als Helbenschar eingetragen bleiben wird.

wird.

Das geichah im Jahre 1805, und nicht einmal vier Jahre später durcheilte die Kunde die Welt, das Bolf der Gebirgler habe sich aufgerafft, die Stlavenfetten zu

iprengen und bäume sich auf gegen den Weltbewinger, auf seine Kraft und sein gutes Recht vertrauend.



Andreas Hofers Geburts- und Wohnhaus Bandhof in Paffeier. Phot. Dr. 3. Lupo.



Anficht von Paffeier im Tirol. Phot. Dr. 3, Supo.

D Defterreicher Kaiser, dir schreib ich es zu, D komm und verschaff dem Tiroler die Ruh, Die boarischen Buben, die französischen Hund, Die richten das ganze Tirolland zu Grund!

Lautete damals ein Spottvers, und von Desterreich ging dann der Anstog aus, die in Tirol herrschabe erbitterte Stimmung

lautete damals ein Spottvers, und von Oesterreich ging dann der Anstoß aus, die in Tirol herrschende erbitterte Stimmung zur Ausholung eines gewaltigen Schlages wider den "Mampart", wie die Tiroler Napoleon nannten, auszunugen. In den Gemächern des Erzherzog Johann in Wien (wir folgen in großen Zügen zwei interessanten Aufsätzen im "Universum" und in "Alfe und neue Welt") wurde der Plan ausgearbeitet und dessen Aussiährung dem Wiener Freiherr von Hormanr übertragen. In Tirol, oder wie es kamals zwangsweise hieß, in "Süddayern", stand man durch Vermittlung der reichen Gastwirte und durch Fuhrleute in Rapport, und in den Schießstätten wurden die geheimen Beratungen abgehalten. Am 22. Dezember sonnte ein in Wien anstässter Tiroler, der als Büchsenspanner im Dienst des Kaisers stand, unter der singierten Rachricht, "daß der Liebhaber sich entschlossen habe, in Kürze seine Braut heimzuholen", seinen Landsleuten mitteilen, daß der Ausbruch der Erhebung bevorsstehe. Sine Anzahl Vertrauensmänner der Tiroler, unter denen sich auch Andreas Hoser, daß der Ausbruch der Erhebung bevorsstehe. Veising aus Bozen und Veter Hueber aus Bruneck besanden, kamen in Wien zusammen, und hier wurde im Einverständnis mit der Krone beschlossen. Zwei österreichische Korps sollten um dies Zeit im Lerzen Tirols, zu beiden Seiten des Brenners, eintressen. Für das Gisackal übernahm Hoser die Wertenares, eintressen. Für das Gisackal übernahm Hoser die Wertenares, eintressen.

stand. Bei aller Heimlichkeit, mit der vorgegangen wurde, konnten die Borsbereitungen den baprischen Behörden doch nicht verdorgen bleiben; sie melbeten Napoleon die Borgänge und baten, die nahe Gefahr ahnend, schleunigst um Truppensendungen. Allein Napoleon mochte glauben, daß die Tiroler eine offene Auflehnung nicht wagen würden, sodaß, als am 9. April ein Trompeter das Drautal hinauseiste, um den Bahern die Kriegserklärung zu überdringen, sies, deren Hauptmacht sich in Innuberut des fand, auf sich allein angewiesen waren. Am gleichen Tag hielten die Desterreicher ihren Sinzug in Linz, und wenige Tage später fand das erste Gesecht dei Sterzing statt, in dem sich nach tapserer Gegenwehr die Bahern ergeben nußten. Auch um Innsbruck herum war es mitterweise lebendig geworden. Am Morgen des 11. April begann der Kanupf mit

ben Bayern am Berg Isel und auf ben benachbarten Höhen, der mit einer gänzslichen Niederwerfung der bayrischen Besatzung endigte. Am 27. April war ganz Tirol mit Ausnahme der Festung Kufftein von den Franzosen und Bayern gesäubert; helle Begeisterung herrschte, und Andreas Hofer und Joseph Spectbacher, der "Mann von Minn", dem Hofer das Kommando im Inntal übergeben hatte, wurden stürmisch geseirtert.

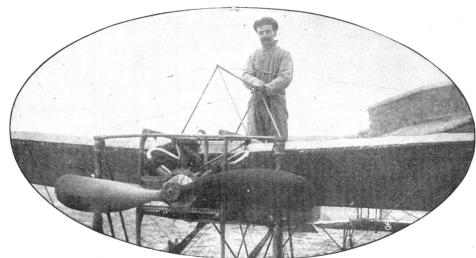
Mapoleon, stutig gemacht durch diesen elementaren Ausbruch der Erhebung, schickte nunmehr den kriegsgewandten Marschall Lefedure mit zwei bahrischen Divisionen nach Tirol, die Redellen zu unterwersen. Sin heißes Ningen begann; dreimal warfen die Tiroler den Feind aus dem Lande, dis schließlich die Bahern und Franzosen zum vierten Mal vereint in die Täler zurücksehrten und von Tirol, das vom Mutterland in starker Bedrängnis aufgegeben worden war, Besitz nahmen. In den ersten Tagen des Mai rückten die zwei Divisionen dis Wörzl vor, schlugen hier den

öfterreichischen Kommandanten Chafteler, blieben auch kurz nachher bei Schwaz Sieger, erlitten dann aber am 29. Mai durch die Tiroler unter Hofers Führung wiederum am Berg Jiel eine schwere Riederlage. Unter den Männern, die sich damals besonders auszeichneten, befand sich auch der Pater Haspinger.

Da fam die unglickliche Schlacht bei Wagram; das aufgeriebene Desterreich mußte bei Napoleon um einen Wassenstillstand nachsuchen, der nur mit dem schweren Opfer zu erstaufen war, daß die österreichischen Truppen unverzüglich Tirol zu räumen hatten, womit die Tiroler Freiheitskämpfer auf eigene Krast angewiesen waren. Napoleon rüstete aufs neue eine Straserpedition aus und beauftragte Lesebvre zum zweiten Mal, "ein Grempel zu statuieren". "Sie haben die Macht in Händen," besahl der Korse; "seien Sie schrecklich und handeln Sie so, daß man einen Teil der Truppen aus dem Lande ziehen kann, ohne besürchten zu müssen, daß die Tiroler wieder anfangen." Unstänglich zwar waren diese nochmals vom Glück begünstigt und lieserten den Feinden in der "Sachsenklemme" eine Schlacht, deren Ausgang für die Franzosen surchtbar war, und wenige Tage später wiederholte sich in der dritten Schlacht am Berg Jsel das gleiche grauenhaste Schauspiel. Bollkommen geschlacht untze Napoleons Her Innberas Handelen. Undreas Harbeit der nunmehrige Obersommandant Tirols, wurde nach diesem Sieg von seinen Landsleuten geradezu vergöttert. Bezeichnend für den immer beschedenen, gottessfürchtigen Mann, der damals in der Hosten zu Innsbruck restuchtigen Mann, der damals in der Hosten zu Innsbruck restuchtigen Mann, der damals in der Hosten zu Innsbruck restuchtigen Mann, der damals in der Kossbruct zu Innsbruck restuchtigen Mann, der damals in der Kossbruct. Bom "goldenen Abler" aus verdankte er seine Wahl mit solgenden Säben:



Andreas Boter-Rapelle in Paffeier. Phot. Dr. 3. Lupo.



Phot. M. Branger. Bleriot auf feinem Autoplan "Bleriot XI".

"Grueß end Gott, meine lieb'n S'brucker! Beil ös mi jum Oberkommandanten g'wöllt hobt, so bin i halt do; es seyn ober a viel andere bo, bo foani S'brucker sein. Alle, bo unter meine Waffenbrüder sein wölln, bo mußten für Gott, Koaser und Baterland, als tapfere, roble und brave T'roler ftreiten, bo meine Baffenbruder wern wöll'n; bo aber bos nit tuen wöll'n, bö soll'n haim gien, i rot encis, und bö mit mir gien, bö soll'n mi nit verlass'n, i werd enci a nit verlass'n, so wahr Andere Sofer hoaß; g'fogt hob i end's, g'fochen hobt's mi,

b'fied end Gott!"

Doch des Sandwirts Regiment follte nur von kurzer Dauer sein; schon am 14. Oftober wurde der Friede von Schönbrunn unterzeichnet, nach dem Tirol, Salzburg und Berchtesgaden für unterzeichnet, nach dem Lirot, Satzourg und Serchtesgaden für Oefterreich verloren gingen und wiederum an Bahern sielen. Zur letzten Unterwerfung warf Napoleon aufs neue an 50,000 Mann Truppen ins Land, die von Süden, Often und Norden eindrangen und die am 1. November die vierte Schlacht am Berg Jel lieferten. Die Tiroler, mutlos geworden durch Oefterreichs Berzicht, seisteten nur noch schwachen Widerstand und verloren nach kurzer Gegenwehr die Schlacht; der für vogelfrei erklärte Hofer flüchtete sich in die Berge und siel dann burch Verrat am 27. Januar 1810 den Franzosen in die Hande. Rach Mantua versbracht, wurde der Paffeiers wirt dort am 19. Februar vor Kriegsgericht geftellt, mit Stimmenmehrheit jum Tode verurteilt und am nächften Morgen erschoffens

Nur dreiundvierzig Jahre alt ward Andreas Hofer; feine Bebeine murben 1822 von Offizieren der Tiroler Raiserjäger ausgegraben und am 21. Februar des gleichen Jahres in der Hoffirche in Innsbrud beigefest. Neben ihm ruht fein Waffengefährte Joseph Speckbacher.

Wohl jeder kennt hofers Standbild in Innsbruck, eine markige Figur auf hohem Sockel, das Kinn von einem mächtigen Bart umwallt, ber Leib bon einem breiten Gurt

umichlossen, das Gewehr unter der Achsel, in der Rechten die Fahne mit dem Doppeladler, ein wuchtiges Denkmal für den treuen Sohn feines Baterlandes, ju dem die Nachwelt, por allem die Jugend, ob auch die trockene Geschichtsforschung ihm manches von seiner allzu überschwenglichen Verherrlichung ge= nommen hat, ftets mit Bewunderung emporschauen wird.

Blériots Flug über den Kanal.

Der 25. Juli 1909 wird in der Geschichte der Luftschiffahrt für alle Zeit einen Gedenktag wichtigfter Bedeutung darftellen, da es an diesem Tag zum erften Mal einem Menschen gelang, im Flug durch die Lüfte mit einer Flugmaschine die 32 Kilometer betragende Strecke von Calais nach Dover zu überqueren. Welche ungeheuren Fortschritte hat die Aviatik in den letzten Jahren, ja selbst nur in den letzten Monaten gemacht! Aus allen Teilen der Welt laufen Tag für Tag Nachrichten ein, daß der oder jener mit einem Monoplan, Biplan, Ginz, Zweizderer oder wie die Flugapparate alle heißen mögen, Keforde

geschlagen, große Sohen erreicht und Rurven von jeder

gewünschten Linienführung beschrieben habe. Bon Unfang Juli an trainierte der junge französische Aviatiker Latham an der französischen Küste in der bestimmten Zuversicht, der erste zu sein, dem das Wagestück der Ueberquerung gelingen werde. Nun ist ihm Bleriot zuvorgesommen, ein alter, verdienter Aviatiker, der sich seit Jahren mit der Konstruktion von Flugmaschinen beschäftigt hatte, ein führen Vielen der Verdienter Aviatiker. ner Flieger, der ichon Dugende von Malen alles risfierte

Bleriot überfliegt den Ranal. Ankunft in Dover. Phot. M. Branger.

und bem nun in einer glücklichen halben Stunde ber große Burf gelang. Db Latham nunmehr auch bie größten Unftrengungen macht, es ihm gleichzutun, seine Fahrzeit zu unterbieten und seine Höhenlage zu steigern — ben Ruhm als erster gesiegt zu haben, kann Bleriot niemand mehr nehmen, und große Ruhmes-

haben, fann Viertol memand megt negmen, nno große drugmes-titel hat die Welt eben nur einnal zu vergeben. "Heute morgen halb fünf llhr," erzählte Blériot wenige Stunden nach seiner Landung seinen Landsleuten, "setzte ich meinen Motor in Gang, bestieg den Führersis und erhob mich in die Lüfte. Nach einer Verzeitelstunde wohlgelungener Verz fuche war ich überzeugt, daß die Maschine funktioniere. Bunkt suche war ich überzeugt, das die Waschine funktioniere. Luntt 4 Uhr 45 stieg ich zu einer Höhe von 80 Meter empor und wandte mich seewärts. Die unterste Wolkenschicht lag unter mir. Zuerst war ich damit beschäftigt, zu prüsen, ob der Motor in Ordnung sei und genügend Gsenzzusuhr erhielt. Dann suchte ich die Nichtung auf. Zunächst folgte ich dem unter mir mit voller Geschwindigkeit vorwärtsdampsenden Torpedozerstörer, der bald überholt war. Ich stellte die Steuerung sest, und ein erhebendes Gesühl übersam mich. Zehn Minuten lang schwebte ich über dem arenzenlosen Meer und Minuten lang schwebte ich über dem grenzenlosen Meer und fah bann, wie die Rreidefelsen Englands aus bläulichem Nebeldunft in der Ferne emporwuchsen. Ich richtete meinen Flug auf fie und beschäftigte mich damit, auf den regelmäßigen Gang meines Motors und die genaue Steuereinstellung zu

Buftichiffer Blanchard zu bem Wagnis, felbst über ben Ranal zu kommen, und er landete nach ca. 21/e ftündiger Fahrt mobis behalten mit einem Baffagier in der Nähe von Calais. Unter= wegs hatten die fühnen Luftichiffer aber foviel Ballaft aus: werfen muffen, daß fie nur noch mit Bemd und Strumpfen befleidet anfamen.

Aktuelles.

3mei Bergunglude brachten bie letten Wochen. Aus Db= ftalben tam unterm 2. August die Runde, daß am Mürtschenftock der 23 jährige Gottlieb Kunz aus Zürich abgestürzt und tot liegen geblieben sei, und wenige Tage nachher sand man 15 Meter unter dem Jungfraugipfel die Leiche eines jungen Deutschen namens Seefe, der fich in Baden im Ranton Aargau in Stellung befand und der mit einem Rollegen namens Beffer eine Besteigung der Jungfrau unternommen hatte. Besser, der zweiselsohne ebenfalls tot ist, konnte bisher noch nicht aufgefunden werden. Der musteriöse Unglücksfall bedarf noch der Abern Aufflärung.

Sotentafel. 31. Juli: in Lugern Mufifbireftor Schunder,

ein beliebter Komponist, geboren 29. Marg 1826, 1874-1903 Dirigent des lugernischen Kantonalgesangvereins.



Das Universitätsgebände ju Teipzig. Phot. 3. Jaulftich.

achten, jodaß mir wenig Zeit für tiefere Ginbrude übrig blieb. Trogbem freute ich mich, als ich bie englische Rufte acht Kilometer westlich por Dover ju Gesicht befam. Raich er-fannte ich aber meinen Irrtum und flog die Rufte entlang, um Dover zu erreichen, das ich endlich tief unter mir liegen jah. Gine große Erleichterung gewährte es mir, als ich die Brandung überslog. Dann wurde meine Majchine plöglich durch unregelmäßige Winde, die sich über der Gischt erhoben, hin und hergeschleudert. Dieser Wind verursachte mir große bins und hergelchleudert. Bieser Wind verursachte mir große Schwierigkeiten; er war viel unregelmäßiger und viel stärker als irgend eine Windströmung, auf die ich je gestoßen war. Als ich den Hafen von Dover überslog, war dies entschieden der eindruckvollste Augenblick neiner Reise in den Lüften. Ueber die Dächer und Türme Dovers ging mein Flug. Ich suchte nach einer Stelle, die meine Landung ermöglichte. Ends sucher die Vacher und Lurme Vovers gung mein Flug. Institut, Ends sich erholichte ich hinter dem Schloß einen freien Plat auch dem gerklüfteten Gelände am Ufer des Golfs und ließ mich langs sam hinunter. Mein großer Bogel eilte sicher und ohne Schwies rigkeiten niederwärts. Bald hatte ich nach einstündiger Fahrt in Hinmelsbläue den festen Boden der Erde wieder unter den Füßen. Ich bin glücklich, das Wagestück, das ich vor einigen Lagen in aller Gile auszuführen beschloß, ohne den geringsten Unfall vollbracht zu haben."

Die erfte Ueberquerung des Kanals mit einem Luftschiff bas fei im Rahmen diefes Berichtes erwähnt - erfolgte am 22. Februar 1784, wo ber Aermelkanal von einer kleingen unbemannten "Montgolfière" überflogen wurde. Kurze Zeit nachher, am 7. Januar 1785 entschloß sich der französische 2. August: in Schaffhausen Bezirksarzt Dr. Emil Rahm gebürtig aus Hallau, geboren 1837, langjähriges Mitglied bes Schaffhauser Großen Stadtrates und Divisionsarzt.

4. August: Dr. Ernst Heig, früher Prosessor der Nationalsösonomie an der landwirtschaftlichen Akademie in Hohenheim

(Bürttemberg), ein geborener Basler, im 70. Altersjahr.
5. August: in Berneck Pfarrer J. Huber, 60 Jahre alt, verbientes Mitglied bes St. Galler Kirchenrates, Prajident bes Bezirtsschulrates und langjähriger Borfigender des ft. gallischen

protestantisch-firchlichen Hilfsvereins.

3. August: in Frauenseld Dr. med. Elias Haffter, Spitaldirektor in Frauenseld, geboren 1851 in Beinselden, ein bedeutender Argt und Chirurg, diverse Sahre Borfigender der schweizerischen Aerztekommission.

Sport.

Luftschiffahrt. Es war vorauszusehen, daß Latham, nachsem ihm Blériot mit der lleberquerung des Kanales zuvorgekommen war, alles daransetzen werde, es diesem gleichzutun. Schon drei Tage nach dem Aufstieg Blériots nahm er das Wagenis auf und kam auch dis zwei Meilen vor Dover und zwar ergeblich rascher als sein Konfurrent Blériot. Plöglich aber begann der Apparat zu schwanken und sich zu neigen, und dann fturzte er rasch ins Meer. Der junge Franzose erlitt schwere Berletzungen am Ropfe und im Geficht, fodaß er für einige Beit feine Flugversuche einstellen muß.

Motorbootregatta auf dem Bodenfee. Un den fiebentägigen Motorbootregatten auf dem Bodensee, die vom 30. Juli bis zum 5. August stattsanden, haben zwei der fonkurrierenden drei

ichweizerischen Boote glänzend abgeschnit= ten. Der Genfer Rennfreuzer "Mais-jevais-piquer 2", Bestiger und Erbauer Mésgevet in Genf, Motorbauer Picker-Genf, siegte zweimal in der zweiten Klasse der Rennkreuzer und legte 30 Kilometer in 53:18 und 40 Kilometer in 1:34:35 Jarid. In Klasse C ber offenen Boote ichsung, Saurer A 1" (Motor Saurer, Rumpf Dert, Führer Oberingenieur Mayer-Arbon) seine vier Konkurrenten sowohl im Rennen über 20 Kilometer, als im Rennen über 100 Kilometer. Die

20 Kilometer erledigte das Schweizerboot in 39:13 mit 35,29 Zeitgutpunkten vor "Donnerwetter" (Daimler-Boot) in 38:87 und 35,23 Zeitgutpunkten. Jm 100 Risometrevennen fiegte wiederum "Saurer A 1" mit 3 Std. 22 Min. 11 Sef. Hahrseit und 2:51:19 Zeitgutpunkten vor "Gottlieb" (Daimler-Boot, Deutichsand) in 3 Std. 45 Min. 2 Sef. und 2:38:37 Zeitgutpunkten. Die wertvollste deutsche Aetgulpuntten. Die wertvougle centroge Motorboottrophäe, der auf 10,000 Mark gewertete Langpreis, fiel ebenfalls der Hirma Saurer zu. In 4 Std. 32 Min. 20 Sek. Fahrzeit konnte das rund 50 pfer-dige Boot "Saurer Al" 4 Std. 10 Min. 34 Sef. gutmachen vor "Donnerwetter", das bei 4 Std. 31 Min. 40 Sef. Fahrsgeit nur 4:7:17 Zeitgutpunkte holte, ein fehr fnapper, aber um fo teurerer Gieg nach heißem Rampfe.



Hans Hoffmann bei feinem legten Aufenthalt in der Schweiz, Januar 1909.

Rektor der Universität Leipzig war Johann Otto, ein geborener Schlesier, nach seinem Geburtsorte von Münsterberg ge-nannt. In den ersten Jahrzehnten hatte die Universität mit

großen Schwierigkeiten zu fämpfen, und erft 1440 meldet die Chronik zum erften Mal eine ansehnliche Zunahme ber Stu-benten. "Gine treue Tochter der Kirche zu sein," schreibt Dr. Ernst Kroker in einem Jubilaumsartitel, "hatte ber Bapft bie Universität Leipzig ermahnt, und sie blieb es lange Zeit. Der Humanismus, ber in der Mitte des 15. Jahrhunderts gegen die firchliche Scholaftif zu Felde zog, fand in Leipzig keine rechte Stätte, und in den Sämpfan in dans Mitte und in den Kämpfen, in denen Martin Luther in den ersten Jahrzehnten des Sahrhunderts Deutschland von der geiftigen Bevormundung Roms und ber Aussaugung durch fremde Rirchenfürsten losriß, ftand Leipzig mit Leib und Seele auf der Seite der Papiften. Erft die Staatsgewalt, die das Land und die Stadt der Reformation unterwarf, zwang auch die Universität, sich zu reformieren. Herzog Morit wurde 1544 ihr zweiter Stifter. In feinem Beifte geftaltet Ra= fpar Borner und Joachim Camerarius die Universität räumlich und geiftig aus. Das Werk dieser Männer war der Aufschwung, in dem fich Leipzig in ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderts neben die erften Universitäten Deutschlands stellte. 18. Jahrhundert wurde Leipzig durch Männer wie Gottsched und Gellert die

mußte sie auch in der Reuzeit zu Gehaupten; stets gehörten ihren Fasultäten geistige Größen allerersten Ranges an, von beinen Delitzich, Luthardt, Ritifal, Fechner, Maffus und von neuern Dozenten Binding und Bundt genannt seine. Leibnig, Gellert, Klopftock, Goethe, Leffing, Korner, Jean Paul und Friedrich Schlegel find wohl die berühmtesten Studenten der

Zug, während das neue Stadttheater in Zug, das in nächster Zeit eingeweiht

werden wird, den Beichluß des vorliegenden Beftes macht. Gin Bildchen des vor furzem verstorbenen deut= schen Dichters Hans Hoffmann ergänzt voriger Nummer. legtgenannte Bild barf deshalb wohl besondere Aufmerksamkeit bean-spruchen, weil es bei Anlaß bes Besuches Anlaß des Besuches des Berftorbenen als Gaft des Lesezirkels Hottingen im vergan= genen Winter hier aufgenommen worden ift und wohl eine der letten Photographien hoffmanns barfiellt. Die Biographie des verstorbenen alt Landsammann Sager has ben wir in Nr. 14 ber Illuftrierten Rund= ichau" gebracht.

Perschiedenes.

Jubiläum der Universität Leipzig. Ueber die Tage des 25. dis 31. Juli beging die Universität Leipzig, die 23 Jahre nach der ersten Universität Deutschlands, Heidelberg, begründet wurde, die Jubilaumsfeier ihres 500jahrigen Beftandes. Im Mai des Jahres 1409 mandten gegen 300 deutsche Studenten und ca. 40 Magister der ungastlichen Universität Prag den Müden, woselost u. a. König Wengel bohnend und jagungs-widrig seinen Rudenmeister jum Rector magnificus der Landesuniversität einsetzte. bei 20,000 Studenten Berichte der damaligen Zeit schreiben,

feien bamals ausgewandert; doch wenn man bedenkt, daß da= mals Leipzig nur gegen 5000 Einwohner gahlte, also unmöglich der vier= fachen Zahl Gaftrecht gewähren fonnte, so werden diese Zahlen mit Vorsicht autzuneh= men fein. Tatfache ift, daß nach der erften Leip= giger Matrifel 369 Studenten und 46 Magifter verleit und 4d Aughtet infridert waren. Als Datum der Gründung bat der 2. Dezember 1409 zu gelten, an wels chem Tage Kurfürst Friedrich I., der Streits bare, die Hochschule als

Universitas Studii Lipsiensis feierlich er= öffnete, nachdem bereits am 9. September Papft Allerander V. zu der Erstichtung Juftimmung und kirchlichen Segen erteilt hatte. Der erfte



Das neue Cheafer in Bug. Phot. Ed. Buchmann, Zurich.